

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 47-48 (1931)

**Heft:** 35

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

gewidmet. Da die Feuerpolizei für die Heizung und Lüftung der Garagen meist ganz besondere Bestimmungen erläßt (Gefahr der Entzündung brennbarer Gase), ergeben sich für die Installation derselben andere als die normalen Prinzipien. Deshalb findet man hier die speziellen zu beachtenden Punkte für die Einrichtung von Ofenheizung, Gasheizung, elektrische Heizung, Warmwasserheizung, Dampfheizung, Luftheizung, Be- und Entlüftung, Beleuchtung und Sicherheitsanlagen in Garagen. Und da heute der „Dienst am Auto“ immer ausgedehntere Formen annimmt, erfährt das mittelbare Zubehör der Garagen, die Waschplatzanlage, die Tankanlage usw. noch eine detaillierte Besprechung. Text und Bilder lassen kaum mehr Wünsche offen.

Rü.

Coudenhove-Kalergi: **Stalin & Co.** Paneuropaverlag, Wien, Leipzig, Berlin. 54 Seiten, Kleinoktaf, broschiert RM. —90.

In dieser soeben erschienenen Broschüre setzt sich Coudenhove-Kalergi mit dem Problem des Bolschewismus auseinander.

Zunächst analysiert er das neue Rußland als dreidrigre Macht: als kommunistische Kirche, bolschewistischen Staat und Sowjettrust. An der Spitze dieser unvergleichlichen neuen Machtorganisation steht, als roter Napoleon, Stalin. Der Fünfjahrplan, der seiner Vollendung entgegengeht, erscheint als gigantischer geistiger, wirtschaftlicher und Militärischer Aufmarsch gegen Europa, dessen anarchische Struktur Coudenhove ebenso streng analysiert und verurteilt, wie die extreme Machtballung Rußlands, die jede persönliche Freiheit erstickt.

Nach einer Gegenüberstellung dieser beiden Kulturen zeigt Coudenhove die drohende Gefahr eines bolschewistischen Glaubenskrieges gegen Europa und die notwendigen Abwehrmaßnahmen.

Damit radikalisiert er sein bisheriges Paneuropaprogramm zur Forderung einer gemeinsamen europäischen Armee, Außenpolitik und wirtschaftspolitik als einziges Mittel zur Verhinderung der russischen Invasion, der kommunistischen Revolution, des völ-

ligen Zusammenbruches der abendländischen Kultur.

Jeder, der sich für das europäische und russische Kulturproblem interessiert, sollte diese kurze Schrift lesen. Auch wenn er Coudenhoves Anschauungen nicht teilt, wird er aus dieser klar und konzentriert geschriebenen Broschüre zahlreiche neue Anregungen schöpfen.

## Aus der Praxis — Für die Praxis. Fragen.

**NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche** werden unter dieser Rubrik **nicht aufgenommen**; derartige Anzeigen gehören in den **Inseratenteil** des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man **50 Cts.** in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cts.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

**439.** Wer könnte abgeben 1 gebrauchten, gut erhaltenen Leder-Treibriemen, 140—150 mm breit, 10,20 m lang? Offerten an Hobel- und Sägewerk Langnau-Bern A.-G.

**440.** Wer liefert Besenstiele aus Weich- und Hartholz? Offerten an Oskar Herter, Burg b. Basel.

**441a.** Gibt es eine ganz kleine Turbine, ungefähr  $1/10$  PS, Anschluß an eine Wasserleitung von 90 m Gefäß, und wer liefert solche? **b.** Welches ist die beste und einfachste Holztrocknungsanlage mit Späne-Feuerung und wer erstellt solche? Offerten an Joh. Jos. Heinzer, Hobelwerk, Muotathal (Schwyz).

**442.** Wer hat abzugeben neue oder gebrauchte Haushaltspumpen für 5—6 Atm. Druck? Offerten an Fel. Balmer-Küng, Schüpfheim (Luzern).

**443.** Wer liefert 2 Stück 9.70 m lange Bundschrauben, 30 mm dick, beide Enden mit starkem Kopf und Unterlagscheiben, in der Mitte je eine Mutterstange von 50—60 cm Länge mit starkem Schlüssel, beidseitig 20—25 cm langem Flachgewinde zum Zusammenziehen von auswärts gedrückten Mauerschwellen an einem Gebäude? Offerten an Arnold Kühne, Zimmermeister, Maseltrangen b. Schänis.

**444.** Wer hat abzugeben mehrspindlige Kehlmaschine mit selbstätigem Einzug, neueres Modell, geeignet für Fensterfabrikation? Offerten unter Chiffre 444 an die Exped.

**445.** Wer hätte 1 gut erhaltenen, event. neuen Becher-elevator für 2—2,5 m<sup>3</sup> Stundenleistung abzugeben? Achsdistanz zirka 4—5 m. Offerten an Ad. Schöttli, Kiesgrubenbetrieb, Hallau (Schaffhausen).

**446.** Wer hätte abzugeben 1 noch gut erhaltene, zweiteilige, hölzerne oder eiserne Riemenscheibe, Durchmesser 132×160 cm, 70 mm Bohrung, sowie 1 Vorgelege, Länge 150 cm, Wellendurchm. 50 mm, mit 35 cm Durchm., Voll- und Leerscheibe, 15 cm Riemensbreite? Offerten an Werner Schneider, Sägerei, Dießbach b. Büren.

**447.** Wer hätte abzugeben 1 gebrauchte, gut erhaltene Ziehklingsmaschine? Offerten unter Chiffre 447 an die Exped.

## Antworten.

Auf Frage **428.** Gut erhaltene Profileisenschere hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstraße 50.

Auf Frage **428.** Profileisenscheren liefern Christen & Cie. A.-G., Bern.

Auf Frage **429.** Gut erhaltenes Drehbänkli hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstraße 50.

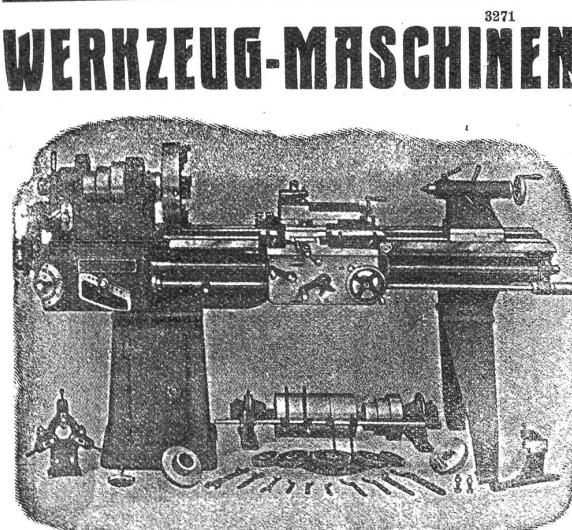
Auf Frage **429.** Drehbänkli liefern Christen & Cie. A.-G., Bern.

Auf Frage **438.** Die A.-G. Olma in Olten liefert Zinkenfrässapparate und Zinkenfräsmaschinen.

Auf Frage **438.** Zinkenfräsmaschinen liefert A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

## Submissions-Anzeiger.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I.** — Bauarbeiten für das Dienstgebäude mit Speiseanstalt im Neuen Güterbahnhof Weiermannshaus, Bern. Innere Schreinerarbeiten und Lieferung von Schlössern, Steinhölz- und Linoleumunterlagsböden. Pläne etc. ab 19. Nov. im Hochbaubureau der Generaldirektion in Bern, Bureau 181, 3. Stock des Dienstgebäudes, Mittelstraße 43. Angebote mit Aufschrift „Dienstgebäude Weiermannshaus“ bis 3. Dezember an die Kreisdirektion I in Lausanne. Öffnung der Angebote am 5. Dezember.



**W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich**  
**Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7.**

zember, 9½ Uhr im Verwaltungsgebäude der Kreisdirektion I in Lausanne.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III.** — **Neues Aufnahmegeräude und neues Abortgebäude in Wädenswil.** **Außere Schreinerarbeiten, Stahlblechturen, sanitäre Installation, Warmwasserheizung und Klärtonnen.** Pläne etc. bei der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, V. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Aufnahmegeräude Wädenswil“ bis 30. November an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich.** — **Baugenossenschaft von Staats-, Stadt- und privatangestellten, Zürich, Kolonie Hardplatz, III. Bauetappe. 5 Mehrfamilienhäuser mit 36 Wohnungen und 1 Kindergartenlokal.** Erd-, Maurer-, Kanalisations-, arm. Beton-, Kunstein-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Glaser- und Malerarbeiten, Jalousieladenlieferung. Formulare etc. bei der Bauleitung, G. Leuenberger, J. Flückiger, Architekten, Sihlstraße 34, Zürich 1. Eingaben bis 30. November abends an den Präsidenten der Baugenossenschaft, J. Baumann, Letzigraben 26, Zürich 6.

**Zürich.** — **Gemeinnützige Baugenossenschaft Neubühl, Zürich.** **Sanitäre Installation für die Erstellung der 3. Etappe der Werkbundsiedlung in Zürich-Wollishofen, 12 Blöcke umfassend, beidseitig der Nidgelbadstrasse mit insgesamt 27 Einfamilienhäusern à 3—6 Zimmer, 51 Etagenwohnungen à 1—5 Zimmer, Garagen.** Pläne etc. je von 10 bis 12 und 14—16 Uhr auf dem Bureau der Bauleitung, Clarendonstrasse 47, 2. Stock. Eingabetermin: 2. Dezember, abends 6 Uhr.

**Zürich.** — **Genossenschaft Oststraße, Oerlikon.** (Ohne Handwerkerbeteiligung). **2 Doppel-Mehrfamilienhäuser an der proj. Oststraße in Oerlikon.** Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kunstein-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten. Pläne etc. je von 14—17 Uhr bei der Bauleitung, Willy Roth, Architekt, Marktgasse 12, Zürich 1. Offeren mit der Aufschrift „Eingabe für die Genossenschaft Oststraße, Oerlikon“ bis 4. Dezember an die Bauleitung.

**Zürich.** — **Primarschulpflege Kappel a. Albis.** **Neue Wasserleitung zum Schulbrunnen Uerzlikon,** Länge zirka 400 m. **Grabarbeiten, Liefern und Legen der Gußrohre.** Eingaben bis 30. November an Karl Näf, Schulgutsverwalter. Auskunft daselbst.

**Zürich.** — **3 Siedelungsbauten für Heinrich Wägeli, Konrad Wägeli und Joh. Bai-Kübler in Truttikon.** Sanitäre Installationen, Schreiner-, Hafner- und Malerarbeiten, Beschläge- und Schloßlieferung, Kochherdlieferung, Blattschutzanlagen, Heuaufzüge. Pläne etc. bis 2. Dezember je vormittags bei Paul Pfister, Bautechniker, Andelfingen. Eingaben mit der Aufschrift „Siedelungen Truttikon“ bis 5. Dezember an denselben.

**Bern.** — **Stadt Biel.** **Glaserarbeiten zur neuen Doppelturnhalle an der Logengasse.** Pläne etc. auf dem Stadtbauamt Biel, Abteilung Hochbau, Neuengasse 8. Offeren mit Aufschrift „Glaserarbeiten zur Doppelturnhalle Logengasse“ bis 30. November, abends 18 Uhr an das Stadtbauamt. Offnung der Offeren am 1. Dezember, vormittags 9 Uhr.

**Bern.** — **Schulgemeinde Reudlen bei Reichenbach.** **Schulhausneubau.** Erd-, Maurer-, Zement-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser-, Maler- und Schreinerarbeiten. Pläne etc. bei Gottlieb Steiner, Baumeister, Winklen bei Frutigen. Eingaben mit Aufschrift „Schulhaus Reudlen“ bis 27. November, abends 6 Uhr an denselben.

**Fribourg.** — **Terrassements, maçonnerie, béton armé, pierre artificielles, carrelage et revêtements faïence, charpenterie, ferblanterie et couverture, et l'installation du chauffage central, pour la construction d'une maison d'habitation, à Grangeneuve.** Plans, etc. au bureau du Département des Bâtiments, No 38, 3me étage de la Chancellerie, à Fribourg. Les soumissions devront être déposées au bureau de la Direction des Travaux publics, jusqu'au 4 décembre, à 16 h. Les formulaires dûment remplis, tous calculs faits, signés doivent être déposés sous plis cachetés, portant la suscription: „Soumission pour les travaux de .... au nouveau bâtiment de Grangeneuve“.

**Solothurn.** — **Immobilienaktiengesellschaft „Tannenruh“ Solothurn.** **Umbau des Lagerhauses, sowie Anbau von Garagen.** Maurer-, Verputz-, Zimmer-, Glaser-, Schreiner-, Gipser-, Maler- und Parkettarbeiten. Pläne etc. jeweilen 10 bis 12 Uhr, auf dem Bureau der Bauleitung. Eingaben mit der Aufschrift „Immobilienaktiengesellschaft Tannenruh“ bis 30. November an Eugen Studer, Architekt, Solothurn (Centralhof).

**Solothurn.** — **Erstellung eines Landhauses mit Garage in Solothurn.** Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Glaserarbeiten. Pläne etc. jeweilen vormittags 10 bis

12 Uhr, auf dem Bureau der Bauleitung. Eingaben mit der Aufschrift „Landhaus Hofmautstrasse“ bis 30. November an Eugen Studer, Architekt, Solothurn (Centralhof).

**Solothurn.** — **Erstellung eines Zweifamilienhauses für Otto Zellmeyer, Postangestellter, Solothurn.** Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Glaser-, Schreiner-, Gipser- und Malerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen. Pläne etc. jeweilen vormittags 10 bis 12 Uhr, auf dem Bureau der Bauleitung. Eingaben mit der Aufschrift „Zweifamilienhaus Solothurn“ bis 30. November an Eugen Studer, Architekt, Solothurn (Centralhof).

**Solothurn.** — **Erstellung eines Sommerhauses in Solothurn.** Dachdecker-, Spengler- und Malerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen. Pläne etc. jeweilen vormittags 10 bis 12 Uhr, bei der Bauleitung. Eingaben mit der Aufschrift „Sommerhaus St. Niklausstrasse“ bis 30. November an Eugen Studer, Architekt, Solothurn (Centralhof).

**Aargau.** **Schulhausneubau der Gemeinde Oberflachs.** Erd-, Maurer-, arm. Beton-, Kunstein-, Granit-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und innere Verputzarbeiten. Pläne etc. vom 23. November an bei der Bauleitung, Karl Frechlich, Architekt, Brugg. Tel. 471. Offeren mit der Aufschrift „Schulhausneubau“ bis 28. November an den Präsidenten der Schulhausbaukommission, R. Leder, alt Ammann, Oberflachs.

**Aargau.** — **Konsumgenossenschaft Zeiningen.** **Ladenbau und Magazinumbau.** Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Glaser-, Schreiner-, Installations- und Malerarbeiten. Formulare auf dem Landw. Bauamt in Brugg. Am 25. November nachmittags ist ein Vertreter des Landw. Bauamtes in der Konsumgenossenschaft und erläutert nähere Auskunft. Pläne daselbst. Offeren bis 28. November an das Landw. Bauamt in Brugg.

**Thurgau.** — **Verbesserung der Flureinteilung Wängi-Anetwil.** **Technische Arbeiten** (ca. 800 ha Fläche und ca. 25 km Wege), **Pfahlieferungen** (ca. 9000 Stück). Formulare bei Verwalter Ryser in Tänikon und beim kant. Kulturingenieur in Frauenfeld. Offeren mit der Aufschrift „Flureinteilung“ bis 2. Dezember an Verwalter Ryser, Tänikon.

**Vaud.** **Société de Laiterie de Cronay.** **Installation complète de la fromagerie** en vue de la fabrication à partir du 1er mai 1932. Faire les offres au président jusqu'au 10 décembre.

**Vaud.** **Société de tir „Aux Armes de Guerre“ de Vufflens-le-Château.** **Construction et aménagement de la ciblerie. Bétonnage et maçonnerie, ferronnerie, sonneries et téléphone.** Pour prendre connaissance du cahier des charges, se présenter le 1er décembre à 14 h. chez M. Perey, président. Soumissions au président pour le 5 décembre.

Meine Qualitätswerkzeuge

F. Bender

WERKZEUGE, BESCHLÄGE, OBERDORFSTR. ZÜRICH

919 a